

Odpovědný subjekt/zuständige Stelle:
 ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.
 ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice, POLSKO
 tel. (+48) 32 43 43 110, www.orno.pl

PL| Zásuvka do nábytku zapuštěná do desky s USB
EN| nabíječkou
DE| Zapuštěná zásuvka do nábytku s USB nabíječkou
 Versenkbare Möbelsteckdose mit USB-Ladegerät



Model: OR-GM-9048, OR-GM-9048(GS)

PL| INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI:

varování a upozornění týkající se bezpečného používání produktu.

1. Před použitím zařízení si přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej pro budoucí použití.
2. Provádění vlastních oprav a úprav má za následek ztrátu záruky.
3. Zařízení smí být používáno výhradně k účelu, ke kterému je určeno. Jakékoli jiné použití je považováno za nebezpečné.
4. Výrobce neodpovídá za škody, které mohou vzniknout v důsledku nesprávné montáže nebo provozu zařízení.
5. Montáž zařízení by měla být provedena zkušenou osobou s příslušnou kvalifikací.
6. Veškeré činnosti provádějte při odpojeném napájení.
7. Neponořujte zařízení do vody ani jiných kapalin.
8. Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozený kryt.
9. Nedotýkejte se přímo ani nepřímo vnitřních součástí zapnutého zařízení – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo popálením.
10. Zařízení nezakrývejte. Zajistěte volný průchod vzduchu.
11. Nepřipojujte zařízení, která překračují maximální zatížení.

POKYNY K ZPŮSOBU LIKVIDACE


 Každá domácnost používá elektrické a elektronické zařízení, a tím pádem je potenciálním producentem odpadu nebezpečného pro lidi a životní prostředí, protože zařízení obsahují nebezpečné látky, směsi a součásti. Na druhou stranu  je použité zařízení cenným materiálem, z něhož můžeme získat suroviny, jako je měď, cín, sklo, železo a další. Symbol přeškrtnutého odpadkového koše umístěný na zařízení, obalu nebo příložených dokumentech znamená, že produkt nesmí být vyhozen společně s ostatním odpadem. Značka zároveň znamená, že zařízení bylo uvedeno na trh po 13. srpnu 2005. Uživatel je povinen odevzdat použitý spotřebič do určeného sběrného místa za účelem jeho řádného zpracování. Informace o dostupném systému sběru použitého elektrického zařízení lze najít v informačním centru obchodu a na městském/obecním úřadě. Správné nakládání s použitým zařízením zabraňuje negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví!

EN| POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

varování a bezpečnostní opatření pro bezpečné používání výrobku.

1. Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.
2. Vlastní opravy nebo úpravy zařízení vedou ke ztrátě záruky.
3. Zařízení smí být používáno pouze k určenému účelu. Jakékoli jiné použití je považováno za nebezpečné.
4. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávnou instalací nebo použitím zařízení.
5. Instalace musí být provedena kvalifikovaným odborníkem oprávněným k instalaci elektrických zařízení.
6. Všechny úkony provádějte při odpojeném napájení.
7. Zařízení neponořujte do vody ani jiných kapalin.
8. Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozeno jeho pouzdro.
9. Nedotýkejte se přímo ani nepřímo vnitřních součástí provozního zařízení – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo popálením.
10. Zařízení nezakrývejte. Zajistěte volný průtok vzduchu.
11. Nepřipojujte zařízení, která překračují maximální zatížení.

POKYNY PRO LIKVIDACI


 Každá domácnost používá elektrická a elektronická zařízení, a proto je potenciálním producentem odpadu nebezpečného pro člověka a životní prostředí z důvodu přítomnosti nebezpečných látek, směsí a komponentů v těchto zařízeních. Na druhou stranu jsou odpadní zařízení cenným materiálem, ze kterého můžeme získat suroviny, jako je měď, cín, sklo, železo a další. Značka WEEE umístěná na zařízení, obalu nebo příložených dokumentech označuje nutnost odděleného sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení. Výrobky takto označené nesmějí být pod hrozbou pokuty likvidovány spolu s ostatním odpadem v běžném odpadu. Označení také znamená, že zařízení bylo uvedeno na trh po 13. srpnu 2005. Je povinností uživatele odevzdat odpadní zařízení na určeném sběrném místě k řádnému zpracování. Použité zařízení lze také vrátit prodejci v případě nákupu nového výrobku v množství, které nepřesahuje množství nově zakoupeného zařízení stejného typu. Informace o dostupném systému sběru odpadních elektrických zařízení lze získat v informačním centru obchodu a na obecním úřadě. Správné nakládání s odpadními zařízeními zabraňuje negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví!

DE| POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

Varování a bezpečnostní opatření pro bezpečné používání produktu.









1. Před uvedením zařízení do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej pro budoucí použití.
2. Samostatné opravy a úpravy vedou ke ztrátě záruky.
3. Zařízení smí být používáno výhradně k určenému účelu. Jakékoli jiné použití je považováno za nebezpečné.
4. Výrobce nenese odpovědnost za škody, které mohou vzniknout v důsledku nesprávné montáže nebo použití zařízení.
5. Montáž zařízení by měla provádět osoba oprávněná k instalaci elektrických zařízení.
6. Veškeré práce je třeba provádět při vypnutém napájení.
7. Neponořujte zařízení do vody ani jiných kapalin.
8. Nepoužívejte zařízení, pokud je jeho kryt poškozený.
9. Nedotýkejte se vnitřních součástí zapnutého zařízení – ani přímo, ani nepřímo –, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem a/nebo popálením.
10. Zařízení nezakrývejte. Zajistěte volnou cirkulaci vzduchu.
11. Nepřipojujte zařízení, která překračují maximální zatížení.

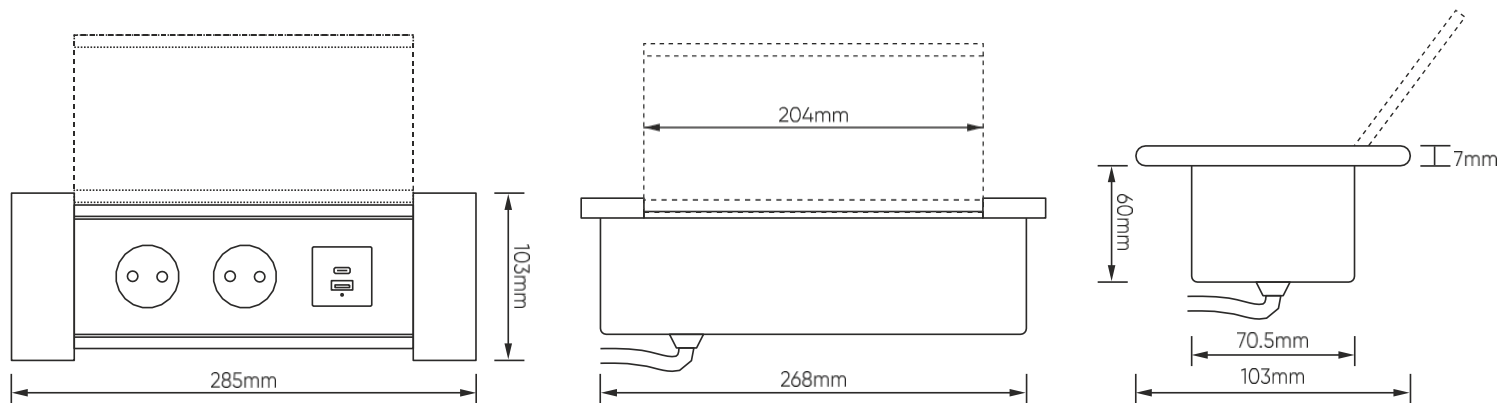
POKYNY PRO LIKVIDACI

 Každá domácnost používá elektrická a elektronická zařízení, a je tedy potenciálním producentem odpadů nebezpečných pro člověka a životní prostředí, protože tato zařízení obsahují nebezpečné látky, směsi a komponenty. Na druhou stranu jsou použitá zařízení cenným materiálem, ze kterého můžeme získávat suroviny, jako je měď, cín, sklo, železo a další materiály lze recyklovat. Symbol přeškrtnutého odpadkového koše na zařízeních, obalech nebo příložených dokumentech upozorňuje na nutnost tříděného sběru odpadních elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nesmějí být za hrozby pokuty likvidovány spolu s domovním odpadem. Toto označení zároveň znamená, že zařízení bylo uvedeno na trh po 13. srpnu 2005. Uživatel by měl staré zařízení odevzdat na určeném sběrném místě k odpovídající likvidaci. Použité zařízení lze také odevzdat prodejci, pokud zakoupíte nový produkt v množství, které není vyšší než množství nově zakoupeného zařízení stejného typu. Informace o dostupném systému sběru starého elektrického zařízení najdete v informačním centru obchodu a na městském/obecním úřadě. Správné zacházení s použitými zařízeními zabraňuje negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví!

03/2023

POUŽITÁ OZNAČENÍ/ APPLIED MARKINGS/ VERWENDETE BEZEICHNUNGEN

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
							
1. Výrobek v souladu s CE.	1. Výrobek splňuje normu CE.	1. Výrobek v souladu s CE.	1. Výrobek splňuje normu CE.	1. Produkt v souladu s CE.	1. Produkt v souladu s CE.	1. Výrobek v souladu s CE.	1. Produkt v souladu s CE.
2. Likvidace použitého elektrického zařízení.	2. Likvidace použitých elektrických zařízení.	2. Likvidace starých elektrických zařízení.	2. Likvidace použitých elektrických zařízení.	2. Likvidace starých elektrických zařízení.	2. Likvidace starých elektrických zařízení.	2. Likvidace starých elektrických zařízení.	2. Likvidace starých elektrických zařízení.
3. Výrobce.	3. Výrobce.	3. Výrobce.	3. Výrobce.	3. Výrobce.	3. Výrobce.	3. Výrobce.	3. Výrobce.
4. Dodatečná dokumentace a/nebo návod k obsluze.	4. Dodatečná dokumentace a/nebo uživatelská příručka.	4. Dodatečná dokumentace a/nebo návod k obsluze.	4. Dodatečná dokumentace a/nebo uživatelská příručka.	4. Dodatečná dokumentace a/nebo návod k obsluze.	4. Dodatečná dokumentace a/nebo návod k obsluze.	4. Dodatečná dokumentace a/nebo návod k obsluze.	4. Dodatečná dokumentace a/nebo návod k obsluze.
5. První třída ochrany.	5. Třída ochrany I.	5. Třída ochrany I.	5. Třída ochrany I.	5. Třída ochrany I.	5. Třída ochrany I.	5. Třída ochrany I.	5. Třída ochrany I.
6. Pro použití v interiéru.	6. Vhodné pro použití v interiéru.	6. Vhodné pro použití v interiéru.	6. Vhodné pro použití v interiéru.	6. Vhodné pro použití v interiéru.	6. Vhodné pro použití v interiéru.	6. Vhodné pro vnitřní použití.	6. Vhodné pro vnitřní použití.
7. Udržujte čistotu.	7. Udržujte v čistotě.	7. Udržujte pořádek.	7. Udržujte v čistotě.	7. Udržujte pořádek.	7. Udržujte pořádek.	7. Udržujte pořádek.	7. Udržujte pořádek.
8. Symbol materiálu k recyklaci (lepenka).	8. Recyklační kód (nevltnitá lepenka (karton)).	8. Recyklační kód (ostatní lepenka).	8. Recyklační kód (nevltnitá lepenka (karton)).	8. Recyklační kód (ostatní lepenka).	8. Recyklační kód (ostatní lepenka).	8. Recyklační kód (ostatní lepenka).	8. Recyklační kód (ostatní lepenka).



rys. 1/ obr. 1/ Abb. 1

MONTAŽ/ INSTALLATION/ MONTAGE



rys. 2/ obr. 2/ Abb. 2

DANE TECHNICZNE/ TECHNICKÉ ÚDAJE/ TECHNISCHE DATEN

Jmenovité napětí	Jmenovité napětí	Nennspannung	230 V~, 50 Hz
Max. proud	Max. proud	Max. proud	16A
Max. zatížení	Max. zatížení	Max. zatížení	3680W
Počet síťových zásuvek	Počet síťových zásuvek	Anzahl der Netzsteckdosen	2
Standardní zásuvky	Standard zásuvky	Typ zásuvky	OR-GM-9048 francouzské (typ E) francouzské (typ E) francouzské (typ E)
			OR-GM-9048(GS) Schuko (typ/ typ/ Typ F)
Počet portů USB	Počet portů USB	Anzahl der USB-Anschlüsse	2 (1xUSB-A, 1xUSB-C)
Typ USB konektorů	Typ USB portu	Typ USB portu	USB-A 5 V DC, max. 3,6 A, 18 W
			USB-C 5 V DC, max. 3,6 A, 18 W
Celkový výstupní výkon USB (port A+C)	Celkový výstupní výkon USB (port A+C)	Gesamt-USB-Ausgangsleistung (Anschluss A+C)	5 V / 3,6 A / 18 W
Délka kabelu	Délka kabelu	Kabellänge	1,5 m
Průřez vodiče	Průřez vodiče	Aderquerschnitt	3x1,5 mm ²
Stupeň ochrany	Ingress Protection	Schutzart	IP20
Materiál	Materiál	Werkstoff	plast+ hliník plast + hliník Kunststoff+ hliník
Grubość rantu	Tloušťka hrany	Kantendicke	7 mm
Rozměry	Rozměry	Abmessungen	285 x 103 x 67 mm
Wymiary montażowe	Rozměry montážních otvorů	Abmessungen des Befestigungslochs	272 x 73 mm
Hmotnost netto	Čistá hmotnost	Nettogewicht	1,234 kg
Průměrná účinnost	Průměrná aktivní účinnost	Durchschnittliche aktive Effizienz	85,17
Výkon při nízkém zatížení (10 %)	Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	Wirkungsgrad bei niedriger Last (10 %)	80
Spotřeba energie bez zatížení	Spotřeba energie bez zátěže	Leistungsaufnahme bei Nulllast	≤75 mW

POPIS VÝROBKU

Zásuvka zapuštěná do desky s plochým frézovaným okrajem je nejen praktickým řešením pro připojení zařízení, ale také elegantním doplňkem každého moderního interiéru. Skvěle se hodí jak do domácnosti, tak do pracoviště. Dvě zásuvky a kabel o délce 1,5 m zajišťují flexibilitu při instalaci a průřez vodiče 1,5 mm² zaručuje bezpečné používání zásuvky. Je vybavena dvěma porty USB, které umožňují připojení dalších mobilních zařízení, např. telefonu nebo tabletu. Zásuvka je vyrobena z vysoce kvalitního plastu a hliníku, díky čemuž je odolná proti poškození.

URČENÍ

Zásuvka je určena k montáži do desek psacích stolů, stolů a kuchyňského nábytku. Umožňuje pohodlné připojení elektrických zařízení a nabíjení elektroniky. Ideální pro kanceláře, konferenční místnosti, kuchyně a pracovní prostory. Určeno pro domácí i profesionální uživatele.

ZPŮSOB INSTALACE

1. Připravte obdélníkový montážní otvor o rozměrech 270 x 73 mm na vybraném povrchu stolu nebo psacího stolu.
2. Proveďte napájecí kabel otvorem v desce.
3. Umístěte zásuvku do montážního otvoru.
4. Pomocí montážních úhelníků obsažených v sadě přišroubujte zásuvku k desce. Ujistěte se, že zásuvka je pevně uchycena.
5. Připojte napájecí kabel do zásuvky 230 V.

ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBY

Údržbu provádějte při odpojeném napájení. Čistěte pouze jemnými a suchými hadříky. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Chraňte napájecí kabely před stlačením, odřením, nadměrným ohýbáním a jinými činnostmi, které by mohly způsobit poškození izolace.

POPRODEJNÍ SERVIS

Pokud i přes veškerou péči, kterou jsme věnovali návrhu a výrobě vašeho produktu, nefunguje správně, kontaktujte naše techniky z týmu poprodejního servisu:

Poradce pro maloobchodní zákazníky

Tel.: +48 (32) 43 43 110 kl. 109

e-mail: techniczny@orno.pl

Od pondělí do pátku v době od 8:00 do 17:00.

KOMUNIKAČNÍ KANÁLY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI

Veškeré stížnosti a informace týkající se bezpečnosti výrobku je třeba hlásit výrobcí prostřednictvím webové stránky: www.orno.pl.

DODATEČNÉ INFORMACE

Vzhledem k tomu, že technické údaje podléhají neustálým změnám, si výrobce vyhrazuje právo provádět změny týkající se charakteristik výrobku a zavádět jiná konstrukční řešení, která nezhoršují parametry a užité vlastnosti výrobku. Další informace o produktech značky ORNO jsou k dispozici na: www.orno.pl. Společnost Orno-Logistic Sp. z o.o. nenese odpovědnost za důsledky vyplývající z nedodržení doporučení uvedených v tomto návodu. Společnost Orno-Logistic Sp. z o.o. si vyhrazuje právo provádět změny v návodu – aktuální verzi lze stáhnout na stránkách www.orno.pl. Veškerá práva na překlad/interpretaci a autorská práva k tomuto návodu jsou vyhrazena.

POPIS PRODUKTU

Zapuštěná zásuvka do nábytku s plochým frézovaným okrajem je nejen praktickým řešením pro připojení zařízení, ale také elegantním doplňkem každého moderního interiéru. Je ideální pro použití doma i na pracovišti. Dvě zásuvky a 1,5metrový kabel poskytují flexibilitu při instalaci, zatímco průřez vodiče 1,5 mm² zajišťuje bezpečné používání. Je vybavena dvěma USB porty, které umožňují připojení dalších mobilních zařízení, jako je telefon nebo tablet. Zásuvka je vyrobena z vysoce kvalitního plastu a hliníku, díky čemuž je odolná proti poškození.

URČENÉ POUŽITÍ

Zásuvka je určena k instalaci do stolů, stolků a kuchyňského nábytku. Umožňuje pohodlné připojení elektrických zařízení a nabíjení elektroniky. Ideální pro kanceláře, konferenční místnosti, kuchyně a pracovní prostory. Určeno pro domácí i profesionální uživatele.

INSTALACE

1. Na vybraném povrchu stolu nebo stolu připravte obdélníkový montážní otvor o rozměrech 270 x 73 mm.
2. Proveďte napájecí kabel otvorem v desce stolu.
3. Umístěte zásuvku do výřezu.
4. Pomocí montážních držáků, které jsou součástí sady, přišroubujte zásuvku k desce stolu. Ujistěte se, že zásuvka je pevně uchycena.
5. Zapojte napájecí kabel do zásuvky 230 V.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Veškeré údržbové práce musí být prováděny při odpojeném produktu od napájení. Čistěte pouze měkkým a suchým hadříkem. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Chraňte napájecí kabely před přiskřípnutím, oděrem, nadměrným ohýbáním a jinými činnostmi, které by mohly vést k poškození izolace.

POPRODEJNÍ SERVIS

Pokud i přes péči, kterou jsme věnovali návrhu a výrobě vašeho produktu, nefunguje správně, kontaktujte naše techniky v týmu poprodejního servisu:

Poradce pro maloobchodní zákazníky

Telefon: +48 (32) 43 43 110 int. 109

E-mail: techniczny@orno.pl

Pondělí až pátek od 8:00 do 17:00

KOMUNIKAČNÍ KANÁLY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI

Veškeré stížnosti a informace týkající se bezpečnosti výrobku je třeba nahlásit výrobcí prostřednictvím webové stránky: www.orno.pl.

DALŠÍ INFORMACE

Vzhledem k tomu, že technické údaje podléhají neustálým změnám, vyhrazuje si výrobce právo provádět změny vlastností výrobku a zavádět různá konstrukční řešení bez zhoršení parametrů výrobku nebo funkční kvality. Další informace o výrobcích ORNO jsou k dispozici na adrese www.orno.pl. Společnost Orno-Logistic Sp. z o.o. nenese žádnou odpovědnost za důsledky nedodržení ustanovení této příručky. Společnost Orno Logistic Sp. z o.o. si vyhrazuje právo provádět změny v příručce – nejnovější verzi příručky lze stáhnout na adrese support.orno.pl. Veškerá práva na překlad/interpretaci a autorská práva související s touto příručkou jsou vyhrazena.

POPIS PRODUKTU

Zapuštěná zásuvka do nábytku s plochým frézovaným okrajem je nejen praktickým řešením pro připojení zařízení, ale také elegantním doplňkem každého moderního interiéru. Ideální pro domácnost i pracoviště. Dvě zásuvky a kabel o délce 1,5 m zajišťují flexibilitu při instalaci a průřez vodiče 1,5 mm² zaručuje bezpečné používání zásuvky. Vybaveno dvěma USB porty pro připojení dalších mobilních zařízení, např. telefonu nebo tabletu. Zásuvka je vyrobena z vysoce kvalitního plastu a hliníku, díky čemuž je odolná proti poškození.

URČENÍ

Zásuvka je určena k instalaci do desek psacích stolů, stolů a kuchyňského nábytku. Umožňuje pohodlné připojení elektrických zařízení a nabíjení elektroniky. Ideální pro kanceláře, konferenční místnosti, kuchyně a pracovní prostory. Vhodná pro soukromé i profesionální uživatele.

MONTÁŽ

1. Připravte si na psacím stole nebo stole podle svého výběru obdélníkový montážní otvor o rozměrech 270 x 73 mm.
2. Proveďte napájecí kabel otvorem v desce stolu.
3. Zásuvku vložte do výřezu.
4. Připevněte zásuvku k pracovní desce pomocí držáků obsažených v sadě. Ujistěte se, že zásuvka pevně sedí.
5. Zapojte napájecí kabel do zásuvky 230 V.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Údržbu provádějte při vypnutém napájení. Čistěte pouze měkkými a suchými hadříky. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky. Chraňte napájecí kabel před rozdrcením, opotřebením, nadměrným ohnutím a jinými činnostmi, které by mohly způsobit poškození izolace.

POPRODEJNÍ ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Pokud váš produkt navzdory péči, s jakou byl navržen a vyroben, nefunguje správně, obraťte se na naše techniky v týmu zákaznického servisu:

Zákaznický poradce maloobchod

Tel.: +48 (32) 43 43 110 klapka 109 E-

mail: techniczny@orno.pl

Od pondělí do pátku, od 8:00 do 17:00 hodin.

KOMUNIKAČNÍ KANÁLY V SOUVISLOSTI S BEZPEČNOSTÍ VÝROBKŮ

Veškeré stížnosti a informace týkající se bezpečnosti výrobků je třeba zasílat výrobci prostřednictvím webové stránky www.orno.pl.

DALŠÍ INFORMACE

Vzhledem k tomu, že technické údaje jsou neustále aktualizovány, si výrobce vyhrazuje právo provádět změny vlastností výrobků a zavádět jiná konstrukční řešení, pokud to neovlivní jejich funkčnost. Další informace o produktech značky ORNO naleznete na webových stránkách www.orno.pl. Společnost Orno-Logistic Sp. z o.o. nenesse odpovědnost za následky vyplývající z nedodržení doporučení uvedených v tomto návodu k obsluze. Společnost Orno-Logistic Sp. z o.o. si vyhrazuje právo provádět změny v návodu k obsluze – aktuální verzi lze stáhnout na adrese support.orno.pl. Všechna překladatelská, interpretace a autorská práva k tomuto návodu k obsluze jsou vyhrazena.